

## ŠTOVANI Klijenti,

Prije uključivanja utikača perilice posuđa u električnu mrežu obvezno pročitati upute za uporabu i instalaciju. Informacije koje se nalaze u uputama sprečavaju tjelesne ozljede i oštećenje uređaja.

Dokumentaciju perilice čuvati na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

Ove upute za uporabu su pripremljene za razne uredaje i određene funkcije koje su ovdje opisane ne tiču se Vašeg uređaja.

## 1 Uključiti uređaj

- Otvoriti vrata uređaja, pritisnuti tipku napajanja za uključenje uređaja.

## 2 Napuniti odjeljak za deterdžent

- Za otvaranje spremnika okrenite poklopac prema lijevo na strelicu "otvoreno" i podignite ga.
- Uliti sredstvo za ispiranje u spremnik, pazeći da ga ne prenапуните.
- Vratite poklopac tako da ga stavite poravnatog sa strelicom "otvoreno" i okrenete prema desno do zatvorenih strelica.

## 3 Provjeriti razinu soli

- Nakon uklanjanja donje košare, odviti i ukloniti poklopac sa spremnika soli.
- Ako spremnik punimo prvi put, 2/3 njegove zapremine napuniti vodom (oko 500 ml).

## 4 Staviti posude u košare

- Uklonite sve veće ostatke hrane s posuđa.
- Namočiti zagorjele ostatke hrane u tavama, nakon toga staviti u košare. Detaljne upute nalaze se u poglavljiju o stavljanju posuda u perilicu.

## 5 Izabrati program

- Zatvoriti vrata, pritisnuti tipku napajanja. Pritisnuti tipku "Program" za odabir željenog programa pranja. (Vidi poglavje "Tablica programa pranja"). Stranica 2.

## 6 Pokrenuti perilicu za posuđe

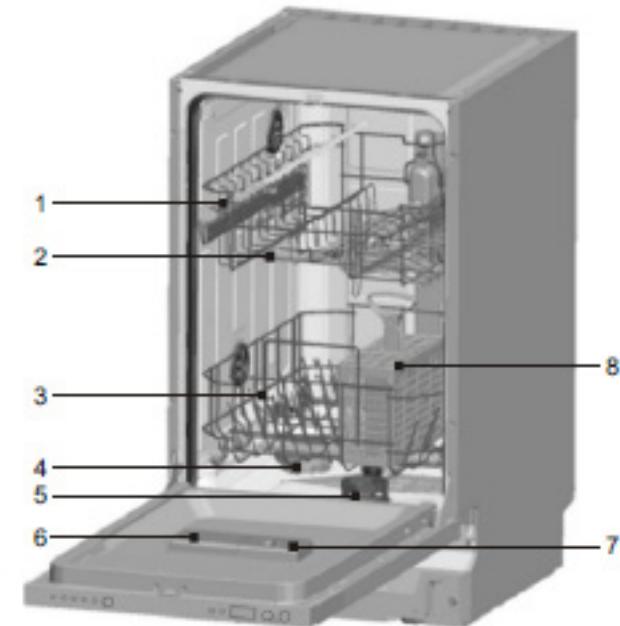
- Zatvoriti vrata Kod pravilno zatvorenih vrata čuje se pojedinačni klik.
- Uredaj počinje raditi nakon oko 10 sekundi.

## 7 Isključiti uređaj

- Nakon kraja ciklusa pranja perilica oglašava zvučni signal kroz 6 sekundi.
- Isključiti uređaj pomoću tipke napajanja, zavrnuti dovod vode i otvoriti vrata perilice.

## 8 Zavrnuti ventil za dovod vode, izvaditi posude iz košara.

- Pričekati nekoliko minuta prije pražnjenja perilice, jer je nakon pranja posuđe i pribor vrucé i lomljivo. Posuđe će se ujedno bolje osušiti.



## 9 Elementi uređaja

- Gornja košara
- Okretni raspršivači vode (mlaznice)
- Donja košara
- Omekšivač vode
- Filteri
- Odjeljak za deterdžent
- Odjeljak sredstva za ispiranje
- Košarica za pribor

TABLICA PROGRAMA: ZZG 446C / (MP 416 AGW)

Red. br.	Naziv programa	Temp. opcija [°C]	Informacije o izboru ciklusa	Razina zaprljanja	Količina deterdženta	Opis ciklusa					Vrijeme trajanja pro- grama [min.]*	Potrošnja energije [kWh]*	Potrošnja vode [l]*	
1	Intenzivan	60°	Za teže zaprljano posude; prljavi lonci, tave, vatrostalne posude i sl. sa sasušenom prljavštinom.	Jako zaprljano	5g/22g (3 u 1)	Prepranje	Glavno pranje 60 °C	Ispira- nje 1	Ispiranje 2	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	186	1,30	13,0
2	**Eco	46°	Za uobičajeno zaprljano posude, na primjer lonce, tanjure, čaše te manje zaprljane tave. Standardni dnevni ciklus	Normalno zaprljano	5g/22g (3 u 1)	Prepranje	Glavno pranje 46 °C	Ispiranje	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	216	0,682	8,5
3	Delikatni	45°	Delikatni program pranja za posude koje je osjetljivo na visoku temperaturu. (Posude prati odmah nakon uporabe).	Lako zapr- ljano	5g/20g (3 u 1)	Glavno pranje 45 °C	Ispiranje	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje		144	0,68	10,5
4	60'	60°	Za lagano i normalno zaprljane tanjure i posude za svaki dan.	Lako zapr- ljano	5g/20g	Glavno pranje 60 °C	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje				60	0,80	8,5
5	Kratki	45°	Kratki ciklus pranja namijenjen za lako zaprljano posude koje ne zahtijeva sušenje.	Lako zapr- ljano	20g	Glavno pranje 45 °C	Ispiranje vrućom vodom					40	0,53	5,5
	Prepranje	-	Za ispiranje posuda koje treba biti oprano kasnije tijekom dana.	-	-	Prepranje						12	0,01	3,3

\*\* Standardni program. Ovaj program predstavlja testni ciklus za ispitivanja. Ispitivanje je u skladu s normom EN 50242.

To je program koji je prikladan za pranje uobičajeno zaprljanih kompleta za serviranje. To je istovremeno najučinkovitiji program s točke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu kompleta za serviranje.

\* Vrijednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uvjetima. Stvarne vrijednosti se mogu razlikovati.

## ŠTOVANI Klijenti,

Prije uključivanja utikača perilice posuđa u električnu mrežu obvezno pročitati upute za uporabu i instalaciju. Informacije koje se nalaze u uputama sprečavaju tjelesne ozljede i oštećenje uređaja.

Dokumentaciju perilice čuvati na sigurnom mjestu za buduću uporabu.

Ove upute za uporabu su pripremljene za razne uredaje i određene funkcije koje su ovdje opisane ne tiču se Vašeg uređaja.

## 1 Uključiti uređaj

- Otvoriti vrata uređaja, pritisnuti tipku napajanja za uključenje uređaja.

## 2 Napuniti odjeljak za deterdžent

- Za otvaranje spremnika okrenite poklopac prema lijevo na strelicu "otvoreno" i podignite ga.
- Uliti sredstvo za ispiranje u spremnik, pazeći da ga ne prenапуните.
- Vratite poklopac tako da ga stavite poravnatog sa strelicom "otvoreno" i okrenete prema desno do zatvorenih strelice.

## 3 Provjeriti razinu soli

- Nakon uklanjanja donje košare, odviti i ukloniti poklopac sa spremnika soli.
- Ako spremnik punimo prvi put, 2/3 njegove zapremine napuniti vodom (oko 500 ml).

## 4 Staviti posude u košare

- Uklonite sve veće ostatke hrane s posuđa.
- Namočiti zagorjele ostatke hrane u tavama, nakon toga staviti u košare. Detaljne upute nalaze se u poglavljiju o stavljanju posuda u perilicu.

## 5 Izabrati program

- Zatvoriti vrata, pritisnuti tipku napajanja. Pritisnuti tipku "Program" za odabir željenog programa pranja. (Vidi poglavje "Tablica programa pranja"). Stranica 2.

## 6 Pokrenuti perilicu za posuđe

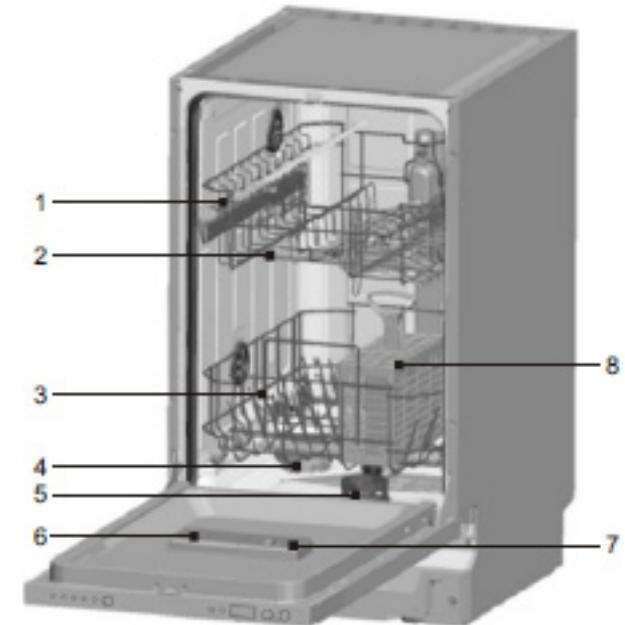
- Zatvoriti vrata Kod pravilno zatvorenih vrata čuje se pojedinačni klik.
- Uredaj počinje raditi nakon oko 10 sekundi.

## 7 Isključiti uređaj

- Nakon kraja ciklusa pranja perilica oglašava zvučni signal kroz 6 sekundi.
- Isključiti uređaj pomoću tipke napajanja, zavrnuti dovod vode i otvoriti vrata perilice.

## 8 Zavrnuti ventil za dovod vode, izvaditi posude iz košara.

- Pričekati nekoliko minuta prije pražnjenja perilice, jer je nakon pranja posuđe i pribor vrucé i lomljivo. Posuđe će se ujedno bolje osušiti.



## 9 Elementi uređaja

- Gornja košara
- Okretni raspršivači vode (mlaznice)
- Donja košara
- Omekšivač vode
- Filteri
- Odjeljak za deterdžent
- Odjeljak sredstva za ispiranje
- Košarica za pribor

TABLICA PROGRAMA: ZZG 446C / (MP 416 AGW)

Red. br.	Naziv programa	Temp. opcija [°C]	Informacije o izboru ciklusa	Razina zaprljanja	Količina deterdženta	Opis ciklusa					Vrijeme trajanja pro- grama [min.]*	Potrošnja energije [kWh]*	Potrošnja vode [l]*	
1	Intenzivan	60°	Za teže zaprljano posude; prljavi lonci, tave, vatrostalne posude i sl. sa sasušenom prljavštinom.	Jako zaprljano	3g/14g (3 u 1)	Prepranje	Glavno pranje 60 °C	Ispira- nje 1	Ispiranje 2	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	186	1,30	13,0
2	**Eco	46°	Za uobičajeno zaprljano posude, na primjer lonce, tanjure, čaše te manje zaprljane tave. Standardni dnevni ciklus	Normalno zaprljano	3g/14g (3 u 1)	Prepranje	Glavno pranje 46 °C	Ispiranje	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	216	0,704	8,5
3	Delikatni	45°	Delikatni program pranja za posude koje je osjetljivo na visoku temperaturu. (Posude prati odmah nakon uporabe).	Lako zapr- ljano	3g/12g (3 u 1)	Prepranje	Glavno pranje 45 °C	Ispiranje	Ispiranje vrućom vodom	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	144	0,68	10,5
4	60'	60°	Za lagano i normalno zaprljane tanjure i posude za svaki dan.	Lako zapr- ljano	3g/14g	Prepranje	Glavno pranje 60 °C	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	Ispiranje vrućom vodom	Sušenje	60	0,80	8,5
5	Kratki	45°	Kratki ciklus pranja namijenjen za lako zaprljano posude koje ne zahtijeva sušenje.	Lako zapr- ljano	12g	Glavno pranje 45 °C	Ispiranje vrućom vodom					40	0,53	5,5
	Prepranje	-	Za ispiranje posuda koje treba biti oprano kasnije tijekom dana.	-	-	Prepranje						12	0,01	3,3

\*\* Standardni program. Ovaj program predstavlja testni ciklus za ispitivanja. Ispitivanje je u skladu s normom EN 60436.

To je program koji je prikladan za pranje uobičajeno zaprljanih kompleta za serviranje. To je istovremeno najučinkovitiji program s točke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu kompleta za serviranje.

\* Vrijednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uvjetima. Stvarne vrijednosti se mogu razlikovati.